

MINISTRE DE L'ECONOMIE ET DES FINANCES
 DIRECTION GENERALE DES IMPOTS
 ET DES REVENUS
 DIRECTION DEPARTEMENTALE DES REVENUS
 ET DES REVENUS DE PORTS-BOURS
 SERVICE DE LA SURVEILLANCE MARITIME
 DE PORTS-BOURS
 SUPERVISION FINANCIERE
 SERVICE DE SURVEILLANCE MARITIME

REPUBLIQUE DU CONGO
 1960

NOTIFICATION

N° 004/27105/26
 2618

AGENCE : HA prag Lloyd

Nous soussignés, Directeur de Surveillance Maritime, en l'honneur de votre agence, prions à votre connaissance
 qu'après la clôture de campagne de pêche, TRENES RESOLUE - 30/05/2028
 vous serez en possession des statistiques suivantes :

N°	N° de PL	DECLARATIONS / MOIS
1	HEURTR 260348136	Présentation
2	HEURP 1260423940	— u — u — u — u
3	HEURB 1260481676	— u — u — u — u
4	HEURB 1260367591	— u — u — u — u
5	HEURTH 260457109	— u — u — u — u
6	HEURTH 260445015	— u — u — u — u
7	HEURTH 260477422	— u — u — u — u
8	HEURB 1260429015	— u — u — u — u
9	HEURP 1260433914	— u — u — u — u
10	HEURP 1260433925	— u — u — u — u
11	HEURB 1260443585	— u — u — u — u
12	HEURP 1260443647	— u — u — u — u
13	HEURB 1260454021	— u — u — u — u
14	HEURB 1260449480	— u — u — u — u
15	HEURGA 260467118	— u — u — u — u
16	HEURGA 260467280	— u — u — u — u
17		
18		
19		
20		

DIRECTION DEPARTEMENTALE DES REVENUS ET DES REVENUS DE PORTS-BOURS
 Division de la Surveillance Maritime
 2° Adjoint Chef de Brigade de Surveillance Maritime
 F. AMBASSA De Bassa
 Chef des Equipes
 2331 00001
 Rep. Congo
 République du Congo

MINISTRE DE L'ECONOMIE ET DES FINANCES
 DIRECTION GENERALE DES DOUANES
 ET DROITS INDIRECTS
 DIRECTION DEPARTEMENTALE DES DOUANES
 ET DROITS INDIRECTS DE POINTE-NOIRE
 DIVISION DE LA SURVEILLANCE DOUANIÈRE
 DE POINTE-NOIRE
 SUBDIVISION PORTUAIRE
 BUREAU DE SURVEILLANCE MARITIME

REPUBLIQUE DU CONGO
 République du Congo

NOTIFICATION

N° 204 / 2105 / 2018
 816W

AGENCE : Hapag Lloyd

Nous soussigné, Bureau de Surveillance Maritime, vis à vis de la douane, par suite de votre communication
 relative à l'arrivée de cargaison de nature Tyndall au 27/05/2018
 vous informé et prévenu des infractions suivantes :

N°	N° de BL	REMARQUES / MOTIFS
1	HLAUCAL2604AR713	mer (absence de l'Annuaire)
2	HLAUCAL2603A7339	mer (absence de l'Annuaire)
3	HLAUSHA260421303	mer (absence de l'Annuaire)
4	HLAUCAL260357505	mer (absence de l'Annuaire)
5	HLAUCAL2604APF28	mer (absence de l'Annuaire)
6	HLAUCAL2604APF29	mer (absence de l'Annuaire)
7	HLAUSHA2602BGR8	mer (absence de l'Annuaire)
8	HLAUCAL2604ABNR0	mer (absence de l'Annuaire)
9	HLAUCAL26287248	mer (absence de l'Annuaire)
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		



Lawte
 Martial Ossa Kamba
 Inspecteur Adjoint
 Mle 1570 / DGD
 Douanes Congolaises

Formulaire Communautaire

MINISTRE DE L'ECONOMIE ET DES FINANCES
 DIRECTION GENERALE DES DOUANES
 ET DROITS INDIRECTS
 DIRECTION DEPARTEMENTALE DES DOUANES
 ET DROITS INDIRECTS DE POINTE-NOIRE
 DIVISION DE LA SURVEILLANCE DOUANIERE
 DE POINTE-NOIRE
 SUBDIVISION PORTUAIRE
 BRIGADE DE SURVEILLANCE MARITIME

REPUBLIQUE DU CONGO
 "Toujours Progresser"

NOTIFICATION

15-05-26
 10496165

AGENCE : HAPAG-LLOYD

Nous sommes, originaires de Surveillance Maritime, en l'absence de votre commission
 qu'après la constatation de cargaison de nature SPIRIT SYNEY au 16-05-26
 avons constaté et poursuivi les infractions suivantes :

N°	N° De DL	INFRACTIONS / REMARQUES
1	HLCURBC1260435675	absence du Nbre de colis net
2	HLCULE1260356303	11
3	HLCULE1260362309	11
4	HLCUANR260387833	11
5	HLCUMTR260327309	11
6	HLCULE1260365140	11
7	HLCURBC1260420916	inex absence de l'espece de la mise
8	HLCUANR260267485	11
9	HLCUANR260265409	11
10	HLCUANR260247070	11
11	HLCULE1260354549	11
12	HLCULE1260354979	11
13	HLCULE1260422356	présentation
14	HLCULE1260410851	11
15		
16		
17		
18		
19		
20		

Stamp: DIRECTION DEPARTEMENTALE DES DOUANES
 Division de la Surveillance Douanière
 Chef de Brigade de Surveillance Maritime
 Pointe-Noire
 Signature: [Handwritten Signature]
 Date: 16-05-26
 Lieu: GAMBALA De Base
 Douanes Congolaises
 République du Congo

[REDACTED]
 [REDACTED]
 [REDACTED]
 [REDACTED]
 [REDACTED]
 [REDACTED]
 [REDACTED]
 [REDACTED]
 [REDACTED]

[REDACTED]
 [REDACTED]
AGENCIATION
 18/05/2026
 Voyage 26175

AGENCE: Hapag Lloyd

API BHum 27/05/2026

1	HLCUKHI 260411071	Presentation			
2	HLCULIV 260401592	U	U		
3	HLCURTM 260427676	Irregularité			
4	HLCULE 1260411273	U	U	U	
5	HLCUGOA 260402127	U	U	U	
6	HLEUGDA 260457590	U	U	U	
7	HLCUANR 260427219	Inexactitude			
8	HLCUBC 1260275535	U	U	U	
9	HLCUGOA 260458930	U	U	U	
10	HLCUBC 1260377170	U	U	U	
11	HLCULE 1260427506	U	U	U	
12	HLCULE 1260426865	U	U	U	
13	HLCULE 1260417437	U	U	U	
14	HLCULE 1260415190	U	U	U	
15	HLEUIE 1260402901	U	U	U	
16	HLCUTOR 260316519	U	U	U	
17	HLCURTM 260452700	U	U	U	
18	HLCURTM 260448650	U	U	U	
19					
20					



[Signature]
 Kambo
 Inspecteur Adjoint
 1570/DGD

MINISTRE DE L'ECONOMIE ET DES FINANCES
 DIRECTION GENERALE DES DOUANES
 ET DROITS INDIRECTS
 DIRECTION DEPARTEMENTALE DES DOUANES
 ET DROITS INDIRECTS DE PONTE-NOIRE
 DIVISION DE LA SURVEILLANCE DOUANIERE
 DE PONTE-NOIRE
 SUBDIVISION PORTUAIRE
 BRIGADE DE SURVEILLANCE MARITIME

REPUBLIQUE DU CONGO
 Travail Progress



NOTIFICATION

Procès-verbal n° 13105/2026
 N° d'obj: 26079

AGENCE: HA pag Lloyd

Nous soussignés, Agents de Surveillance Maritime, afin d'éviter la double compté, procédons à votre connaissance
 qu'après la constatation de cargaison de nature SAN VICTOR EXPRESS 14/05/2026
 vous présentés en dessous les infractions suivantes :

N°	N° De BL	INFRACTIONS / REMARQUES
1	HLCDNR 260402526	roug (absence du Nbre de colis) Nettes
2	HLCDNR 260322827	roug (absence de la lettre V)
3	HLCDLA 260301753	roug (absence de la lettre de la missy)
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		

Proche Collaboration

EFIRI SOBALEKOU
 Inspecteur des Douanes
 Direction de la Surveillance Douanière
 Subdivision Portuaire
 Chef de la Brigade de Surveillance Maritime

MINISTRE DE L'ECONOMIE ET DES FINANCES
 DIRECTION GENERALE DES DOUANES
 ET DROITS INDIRECTS
 DIRECTION DEPARTEMENTALE DES DOUANES
 ET DROITS INDIRECTS DE POINTE-NOIRE
 DIVISION DE LA SURVEILLANCE DOUANIERE
 DE POINTE-NOIRE
 SUBDIVISION PORTUAIRE
 BUREAU DE SURVEILLANCE MARITIME

REPUBLIQUE DU CONGO
 "Unité - Travail - Progrès"



NOTIFICATION

Pointe-Noire, le 06/05/2026
 Voyage 04 FNBW/1MA

AGENCE : Hapag Lloyd

Nous soussignés, douaniers de Surveillance Maritime, afin d'éviter la double comptabilisation, procédons à votre connaissance

sur votre la soumission de déclaration de navire APL Miami au 06/05/2026

vous relatif et concernant les infractions suivantes :

N°	N° De BL	INFRACTIONS / MOTIFS
1	HLCVSHA 260297564	Inexactitude
2	HLCVZS 12603A0XL	Irregularité
3	HLCVTA 12603DTUPZ	— U — U —
4	HLEUNG 1260304272	— U — U —
5	HLCVTA 12603DIUP7	— U — U —
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		

Francis Combarot

DIRECTION DEPARTEMENTALE DES DOUANES DE POINTE-NOIRE
 Division de la Surveillance Maritime
 Chef de Brigade de Surveillance Maritime
 1^{er} Adjoint
 Mle 15/1 DGD
 Douanes Congolaises

(Signature)
 Inspecteur Adjoint

DIRECTION GENERALE DES DOUANES
ET DROITS INDIRECTS
DIRECTION DEPARTEMENTALE DES DOUANES
ET DROITS INDIRECTS DE PONTE-NOIRE
DIVISION DE LA SURVEILLANCE DOUANIERE
DE PONTE-NOIRE
SUBDIVISION PORTUAIRE
BRIGADE DE SURVEILLANCE MARITIME



NOTIFICATION

08/05/2023
N° 0541 2814W

AGENCE : HA pag Lloyd

Nous soussignés, officiers de Surveillance Maritime, afin d'établir le compte exact, passons à votre connaissance
qu'après la levée de l'ancre de navire APL Santiago le 12/05/2023
vous avez et devez respecter les instructions suivantes :

N°	N° De BL	OPÉRATIONS / REMARQUES
1	HLAUSBL 260340596	max (absence de l'Année des Volants)
2	HLAUSBL 260377181	max (absence de l'année de l'année de l'année)
3	HLAUSBL 260340603	— u — u — u — u —
4	HLAUSHA 260236807	— u — u — u — u —
5	HLAUSCA 4260357119	max (absence d'un mois de l'année) Natu
6	HLAUSCA 4260351334	— u — u — u — u —
7	HLAUSCA 4260341851	— u — u — u — u —
8	HLAUSCA 4260349514	— u — u — u — u —
9	HLAUSCA 4260340518	— u — u — u — u —
10	HLAUSHA 1260364149	— u — u — u — u —
11	HLAUSNG 1260420005	— u — u — u — u —
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		

Francis Caballero



Cher de Brigade de Surveillance Maritime

[Signature]
Inspecteur Adjoint
N° 7570 / DGD
Douanes Congolaises

MINISTRE DE L'ECONOMIE ET DES FINANCES
DIRECTION GENERALE DES DOUANES
ET DROITS INDIRECTS
DIRECTION DEPARTEMENTALE DES DOUANES
ET DROITS INDIRECTS DE POINTE-NOIRE
DIVISION DE LA SURVEILLANCE DOUANIERE
DE POINTE-NOIRE
SUBDIVISION PORTUAIRE
BUREAU DE SURVEILLANCE MARITIME

REPUBLIQUE DU CONGO
Unité - Travail - Progrès

NOTIFICATION

PoinTE-NOIRE, le

06/05/2026
 N° 2001/26154

(26)

AGENCE : *hapag-loyd*

Nous soussigné, Directeur de Surveillance Maritime, vis à vis de la société susdite, parvenue à votre connaissance
 qu'après la vérification de vos déclarations de transit *Mari Bonaventure express 11/05/2026*
 vous constaté et constaté les infractions suivantes :

N°	N° de DL	INFRACTIONS / REMARQUES
1	HLCEAUR 260334126	usage cablé de l'espèce de la m...
2	HLCEANE 260355013	— u — u — u — u
3	HLCEK HT 260153279	— u — u — u — u
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		

Francis Combarot

2. Chef de Bureau de Surveillance Maritime
 DIRECTOR DEPARTEMENTAL - Division de la Surveillance Douanière
 2° Adjoint
 Chef
 Cdo Brigade
 de Surveillance
 Maritime
 GAMBALA De Base
 Douanes
 DGDDI
 Douanes
 Congolaises
 République du Congo

[REDACTED]
 [REDACTED]
 [REDACTED]
 [REDACTED]
 [REDACTED]
 [REDACTED]
 [REDACTED]
 [REDACTED]
 [REDACTED]

NOTIFICATION

No 001; 24/04/2026
812W

AGENCE: Kapag Lloyd

[REDACTED]
Maerck Sydney 28/04/2026
 [REDACTED]

N°	REF	DESCRIPTION
2	HLUTY40260309660	mesf absence de l'Année des ^{venues}
1	HLUSHA260236077	— u — u — u — u
3	HLUSHA2608APIV5	— u — u — u — u
4	HLUTY40260213237	— u — u — u — u
5	HLUSHA260297425	mesf absence du n° de colis ^{Maerck}
6	HLUSFX2603RTW20	— u — u — u — u
7	HLUCA4260344206	mesf absence de l'espèce des ^{miss}
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		



Nawj
 Inspecteur Adjoint
 Mle 1570 / DGD
 Douanes Congolaises

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]



NOTIFICATION

24/04/2026
 N° 2024/26074

AGENCE: Hapag-Lloyd

SAN VICENTE EXPRESS 25/04/2026

N°	NOM	REMARQUES
2	HEUNER 260310382	absente du nombre de colis (Mettre)
1	HEUNER 260310328	11
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		



Kamba
 Inspecteur Adjoint,
 Mle 1570 /DGD
 Douanes Congolaises

DIRECTION GENERALE DES DOUANES
ET DROITS INDIRECTS

DIRECTION DEPARTEMENTALE DES DOUANES
ET DROITS INDIRECTS DE PONTE-NOIRE

DIVISION DE LA SURVEILLANCE DOUANIERE
DE PONTE-NOIRE

SUBDIVISION PORTUAIRE

BRIGADE DE SURVEILLANCE MARITIME



9/2

NOTIFICATION

Forme-claire. n° 10/04/2026
N° 001/229.5

AGENCE : HAPrag elloyd

Nous soussignés, douaniers de Surveillance Maritime, afin d'établir le double copie, présent à votre connaissance

l'acte de contrôle de cargaison de réserves Surin-express au 16/04/2026

vous présent et pourvoi les infractions suivantes :

N°	N° De BL	INFRACTIONS / REMARQUES
1	HAULE 1260 302 757	Présentation
2	HAULE 1260 302 768	" " " "
3	HAULE 1260 312 099	" " " "
4	HAUGOA 260 2A PFR 3	imp (absence du Nbre de colis)
5	HAUGOA 260 2A UUVB	" " " "
6	HAUTAM 260 2B 0115	" " " "
7	HAUNR 260 324 859	imp (absence du Nbre de colis)
8	HAULE 1260 214 632	" " " "
9	HAULE 1260 216 640	" " " "
10	HAULE 1260 30 1090	" " " "
11	HAULE 1260 30 1246	" " " "
12	HAULE 1260 324 280	" " " "
13	HAULE 1260 318 081	" " " "
14	HAUNR 260 168 194	imp (absence de l'expéditeur)
15	HAULE 1260 214 147	" " " "
16	HAULE 1260 214 169	" " " "
17	HAULE 1260 324 587	" " " "
18	HAULE 1260 31 9054	" " " "
19	HAULE 1260 31 4960	" " " "
20	HAULE 1260 30 8910	" " " "

Francis Collobarou

DIRECTION DEPARTEMENTALE DES DOUANES ET DROITS INDIRECTS
 Division de la Surveillance Douanière
 2^e Adjoint
 Chef
 de Poste
 de Surveillance
 Maritime
 De Base
 DGDDI
 Congolaises
 République du Congo

MINISTRE DE L'ECONOMIE ET DES FINANCES

DIRECTION GENERALE DES DOUANES
ET DROITS INDIRECTS

DIRECTION DEPARTEMENTALE DES DOUANES
ET DROITS INDIRECTS DE PONTE-NOIRE

DIVISION DE LA SURVEILLANCE DOUANIERE
DE PONTE-NOIRE

SUBDIVISION PORTUAIRE

UNITE DE SURVEILLANCE MARITIME

REPUBLIQUE DU CONGO

Travail Progrès

NOTIFICATION

Forme-claire, le 16/04/2022
N° 001, 26/29



(JD)

AGENCE : HApag eloyd

Nous soussignés, Agents de Surveillance Maritime, afin d'éviter le double emploi, prions à votre connaissance

qu'après la clôture de cargaison de navire Dubien express au 16/04/2022

vous référez et présentez les infractions suivantes :

N°	N° De BL	INFRACTIONS / REMARQUES
1	HAUPE 1260256393	exp absence de nbre de colis (Naut)
2	HAUPE 1260254427	" " " "
3	HAUPE 12602513106	" " " "
4	HAUPE 1260251557	" " " "
5	HAUPE 1260251334	" " " "
6	HAUPE 1260303900	" " " "
7	HAUPE 1260312600	" " " "
8	HAUPE 1260335114	" " " "
9	HAUPE 1260313458	" " " "
10	HAUPE 1260300347	" " " "
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		

Franchise Collaboration

Chef de Bureau de Surveillance Maritime
 DIRECTION DEPARTEMENTALE DES DOUANES
 - Division de la Surveillance Maritime
 2° Adjoint
 - Chef
 de Brigade
 de Surveillance
 Maritime
 DUBA
 2337/DGDDI
 Douanes
 Congolaises
 République du Congo

DIRECTION GENERALE DES DOUANES
ET DROITS INDIRECTS

DIRECTION DEPARTEMENTALE DES DOUANES
ET DROITS INDIRECTS DE PONTE-NOIRE

DIVISION DE LA SURVEILLANCE DOUANIERE
DE PONTE-NOIRE

SUBDIVISION PORTUAIRE

BRIGADE DE SURVEILLANCE MARITIME



NOTIFICATION

Le 14/04/2026
N° 001/068W

AGENCE : HAPAG Lloyd

Nous sommes, dans le cadre de la surveillance maritime, mis à votre disposition

les données de la cargaison de votre navire

CSA Africa du 14/04/2026

vous relatif et concernant les opérations suivantes :

N°	N° de BL	DESCRIPTION / MARCHANDISES
1	HLAUCAL260351628	mes (absence de l'Année du voyage)
2	HLAOTA260251K1	"
3	HLA9SHA2602AN4W5	mes (absence de l'année de la mise)
4	HLAOTA260251E03	"
5	HLAUCAL2603513760	mes (absence de l'année de la mise)
6	HLA9SHA26015VBD4	"
7	HLA9SHA260371022	"
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		



Law
Kamba
Inspecteur Adjoint
Mle 16/G/DGD
Douanes Congolaises

MINISTRE DE L'ÉCONOMIE ET DES FINANCES
 DIRECTION GÉNÉRALE DES DOUANES
 ET DES MONNIES
 DIRECTION DÉPARTEMENTALE DES DOUANES
 ET DES MONNIES DE PORT-GENÈVE
 SERVICE DE LA SURVEILLANCE MARITIME
 DE PORT-GENÈVE
 SUBDIVISION PORTUAIRE
 BUREAU DE SURVEILLANCE MARITIME

DÉPARTEMENT DES DOUANES
 DE PORT-GENÈVE

NOTIFICATION

N° 2007 / 3104/2028
 26 MS

AGENCE : **HAPAG lloyd**

Nom commercial, désignation de surveillance maritime, n° d'identification unique, numéro de suivi commercial
 et date de création de l'entreprise de transport **Irelles Resolve 10/04/2028**
 sous lequel est exercé le service de transport

N°	N° de BL	OPÉRATIONS / REMARQUES
X	HL 60A 260262069	voilà (absence d'un bureau de douane)
X	HL 60A 260260610	" " " "
1	HL 60A 260260611	mes (absence de l'annuaire de douane)
X	HL 60A 260260612	mes (absence de l'annuaire de douane)
X	HL 60A 260260613	mes (absence de l'annuaire de douane)
X	HL 60A 260260614	mes (absence de l'annuaire de douane)
X	HL 60A 260260615	mes (absence de l'annuaire de douane)
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		



Kamba
 Karliel Oua Kamba
 Inspecteur Adjoint
 M/c 1570 / DGD
 Douanes congolaises

MINISTRE DE L'ÉCONOMIE ET DES FINANCES
 DIRECTION GÉNÉRALE DES DOUANES
 ET DES MONNAIES
 DIRECTION DÉPARTEMENTALE DES DOUANES
 ET DES MONNAIES DE POINTE-À-PIC
 SERVICE DE LA SURVEILLANCE DOUANIÈRE
 DE POINTE-À-PIC
 BUREAU CENTRAL
 SERVICE DE SURVEILLANCE DOUANIÈRE

SERVICE DE LA SURVEILLANCE DOUANIÈRE
 DE POINTE-À-PIC

NOTIFICATION

N° de dossier: 677518

AGENCE : HAPAG Lloyd

Nous sommes, en vertu de l'arrêté ministériel du 15/05/1963, par lequel il est décidé que les navires de la compagnie HAPAG Lloyd sont soumis à la surveillance douanière.

Nous vous informons de ce fait et vous recommandons de vous conformer à ces dispositions.

N°	N° du BL	COMPAGNIE / NAVIRE
X	HLCKU1260307846	mer (absence de spéc de destination)
X	HLCKU1260220176	— u — u — u
X	HLUSA2601A9WW4	— u — u — u
X	HLUSA260BT006	— u — u — u
X	HLUSA2601BVA79	mer (absence de spéc de destination)
X	HLUNK2260138862	— u — u — u
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		



[Signature]
 Harriet Essi
 Inspecteur Adjoint
 Mle 1570 / DGD
 Douanes Congolaises

[REDACTED]

[REDACTED]

NOTIFICATION

96

20/03/2026
N° 2001/26093

AGENCE: Hapag Lloyd

Spirit of Sydney 21/03/2026

X	HLOU LE 1260148423	présentation							
X	HLOU LE 1260209016								
X	HLOU LE 126021359	long absence d'un de							
X	HLOU LE 1260207328								
X	HLOU LE 1260221390								
X	HLOU LE 1260231616								
X	HLOU BSC 26013FAU7								
X	HLOU MTR 260131419	meil absence de							
X	HLOU LE 1260231692								
X	HLOU LE 1260229951								
X	HLOU LE 1260224936								
X	HLOU LE 1260221251								
X	HLOU LE 1260218851								
X	HLOU LE 1260216979								
X	HLOU LE 1260216387								
X	HLOU LE 1260213524								
X	HLOU LE 1260209620								
X	HLOU LE 1260204805								
X	HLOU LE 1260202715								
X	HLOU LE 1260202101								

EFIRILO GATE NOIRE
 EFIRILO GATE NOIRE / MATHIAS
 [Stamp: BUREAU DE LA GARDIENNERIE MARITIME, 1997/DGDDI, Chef de bureau]

